

# ТАЛМУДЪ.

64  
195.

## АВОТЪ РАББИ НАΘΑΝΑ

ВЪ ОБѢИХЪ ВЕРСІЯХЪ,

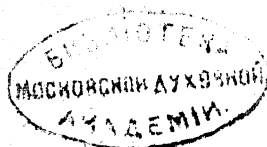
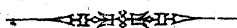
съ прибавленіемъ

## ТРАКТАТА АВОТЪ

КРИТИЧЕСКІЙ ПЕРЕВОДЪ

Н. Переферковича.

№ 27435.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
1903.

# ТАЛМУДЪ.

Полный, критический переводъ текста, сдѣланный ориенталистомъ Н. Я. Персферковичемъ

и снабженный объяснительными примѣчаніями переводчика и наглядными чертежами.

Все издание „МИШНЫ и ТОСЕФТЫ“ будетъ состоять изъ 6 томовъ текста, объемомъ каждый въ 25—35 листовъ большого формата, и одного добавочнаго тома, содержащаго источники Талмуда и указатели.

Цѣна за все издание въ 6 томахъ 15 р. въ переплетахъ 18 р.

ПЕРЕСЫЛКА ЗА 16 ФУНТ. ПО РАЗСТОЯНІЮ.

До 1 Ноября 1902 г. вышли:

Томъ I. Зераимъ. СПб. 1902. (2 изд.) XVI+416 стр.

„ II. Моэдъ. СПб. 1899. VI+544 стр. (2-ое издание печатается).

„ III. Нашимъ. СПб. 1900. VIII+432 стр.

„ IV. Незикинъ. СПб. 1902. VIII+528 стр.

Въ теченіе 1903 г. предполагается выпустить томы V (Кодашимъ) и VI (Тегаротъ)

Цѣна каждаго тома въ отдѣльной продажѣ 3 р., съ перес. 3 р. 50 к.

Особымъ прибавленіемъ къ четвертому тому служитъ трактатъ

## „АВОТЪ РАББИ НАВИАНА“

Цѣна 1 р. (съ перес. 1 р. 20 к.).

Лица, подписывающіяся на всѣ шесть томовъ съ прибавленіемъ къ IV тому, вносятъ 16 руб. и стоимость пересылки за 16 фунт. по разстоянію.

Седьмой, ДОБАВОЧНЫЙ, томъ будетъ состоять изъ четырехъ частей:

- 1) Мидрашимъ: Мехильта, Сифра и Сифре,
- 2) Внѣканоническія трактаты,
- 3) Седеръ Оламъ Рабба и Танна деве Эліяну
- и 4) Указатели (лицъ, терминовъ, трактатовъ параллельныхъ мѣстъ, библейскихъ цитатъ, объясненныхъ мѣстъ Нового Завѣта и проч.).

О цѣнѣ этого тома будетъ объявлено особо

# ТАЛМУДЪ.

64  
195.

## АВОТЪ РАББИ НАΘΑΝΑ

(אבות דרבי נתן)

ВЪ ОБѢИХЪ ВЕРСИЯХЪ,

съ прибавленіемъ

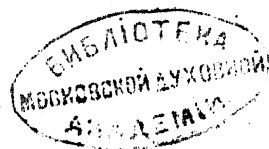
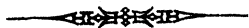
## ТРАКТАТА АВОТЪ

(פרקי אבות)

КРИТИЧЕСКІЙ ПЕРЕВОДЪ

Н. Переферковича.

№ 27435.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
1903.



4432-44

---

Типо-Литография И. Лурье и К<sup>о</sup>, Гороховая ул., д. № 48. Спб.

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

	СТР.
Предисловіе . . . . .	V
Указатель терминовъ . . . . .	XI
Списокъ сокращеній . . . . .	XII
Мишна. Трактатъ Авотъ . . . . .	XIII
1-я версія Авотъ р. Наана. . . . .	1
2-я версія Авотъ р. Наана. . . . .	113
Опечатки и поправки . . . . .	192

